

우리말 어휘의 시간을 읽다

가정오랑캐

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

가정오랑캐 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

가정오랑캐

완성된 이름

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

가정오랑캐

한눈에 보는 기록

뜻
청나라 사신이 올 때 따라온 하인을 낮잡아 이르던 말.

요약 연대표

표기	19세기	20세기	현재
가정오랑캐	-	-	-
가정오랑캐	-	-	-

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

청나라 사신이 올 때 따라온 하인을 낮잡아 이르던 말.

문헌의 첫 기록

19세기

수록 용례

4개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 21자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '가정오랑캐'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

청나라 사신이 올 때 따라온 하인을 낮잡아 이르던 말.

☞ 가정오랑캐의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

가정오랑캐의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
가명오랑캐 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	—
가정오랑캐 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약:** 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기:** 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 가명오랑캐
19세기
- 가정오랑캐
20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종

가명오랑캐, 가정오랑캐

ㄱ 가정오랑캐의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

ㄷ 옛 표기와 등장 시기

‘가정오랑캐’의 옛말인 ‘가댕오랑캐’는 19세기부터 나타난다.

ㄱ 말의 구성과 어원

‘가댕오랑캐’는 남자 하인을 의미하는 ‘家丁’을 한글로 표기한 ‘가댕’과 ‘오랑캐’가 결합한 것이다.

ㅅ 소리와 발음의 특징

‘댕’이 구개음화를 거쳐 ‘정’으로 변하고 근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅓ, ㅕ, ㅗ’가 ‘ㅓ, ㅗ, ㅜ, ㅡ’로 단모음화하는 현상에 따라 ‘정’이 ‘정’으로 변하여 20세기부터 ‘가정오랑캐’가 나타나 현재까지 이어진다.

📖 문헌 속의 가정오랑캐

전체 용례 4개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 가댕오랑캐 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
가댕오랑캐

📖 출처 1897 한영사전 PART I :197

용례 01

66 문헌 용례

가댕오랑캐.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
가정오랑캐

출처 1939 조선일보 6월 22일 5면

용례 02

66 문헌 용례

가정오랑캐 맞듯.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1940 수정증보 조선어사전

용례 03

66 문헌 용례

가정오랑캐.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1957 큰사전

용례 04

66 문헌 용례

가정오랑캐.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

가정오랑캐의 보충 설명

‘가정오랑캐’를 포함한 관용구에 ‘가정오랑캐 맞듯’이 있는데, 매를 몹시 맞음이라는 의미로 사용된다. 이러한 의미는 ‘가정오랑캐’를 청나라 사신을 시중드는 청나라 하인으로, ‘맞-’을 외부로부터 어떤 힘이 가해져 몸에 해를 입다의 의미로 해석한 데에서 비롯된 것으로 볼 수 있다. 그러나 이때의 ‘맞-’은 오는 사람이나 물건을 예의로 받아들이다의 뜻이다. 동음이의어인 ‘맞-’이 다르게 해석되어 관용구가 지시하는 내용이 달라진 것이다.##18세기 한문 문헌에 나타나는 ‘家丁胡(가정호)’는 ‘가정오랑캐’를 뜻한다. 家丁胡人登馬, 故下隸禁馬, 則皆下馬云. 戎狄亦有體例云 ([현대어 역] 가정오랑캐가 말을 타면 아랫사람들은 말을 타지 못하게 되어 모두 말에서 내린다고 한다. 오랑캐들에게도 나름의 규례가 있다고 한다.) .

가정오랑캐 관련 낱말

가정호

가정오랑캐의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 조항범 2016 전와된 속담의 어원에 대하여 《국어사연구》 23

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

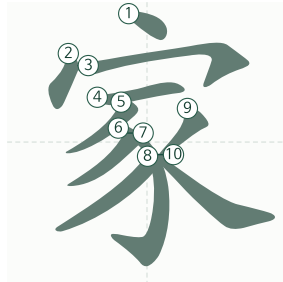
history.wordrow.kr · [가정오랑캐의 뜻과 역사](#)

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

家

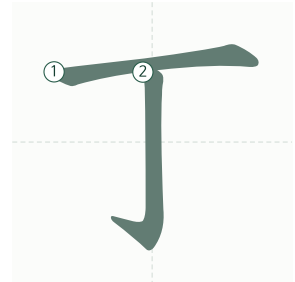
뜻·음 집 가
총 10획 · 부수 宀



hanja.wordrow.kr/한자/家/

丁

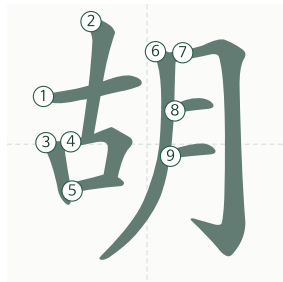
뜻·음 고무래·장정 정
총 2획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/丁/

胡

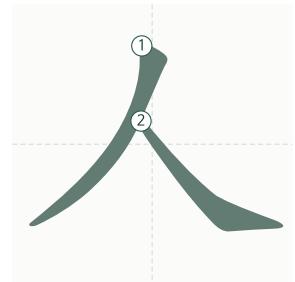
뜻·음 되[狄] 호
총 9획 · 부수 肉



hanja.wordrow.kr/한자/胡/

人

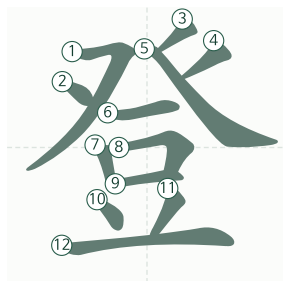
뜻·음 사람 인
총 2획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/人/

登

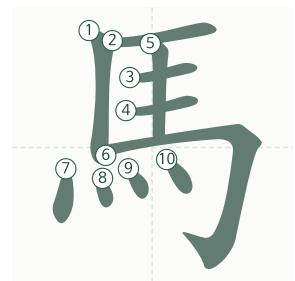
뜻·음 오를 등
총 12획 · 부수 癶



hanja.wordrow.kr/한자/登/

馬

뜻·음 말 마
총 10획 · 부수 馬



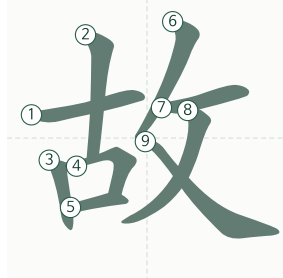
hanja.wordrow.kr/한자/馬/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

故

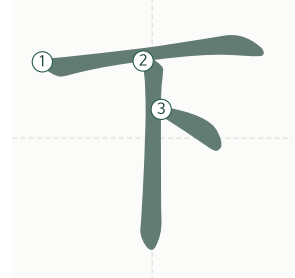
뜻·음 연고 고
총 9획 · 부수 攴



hanja.wordrow.kr/한자/故/

下

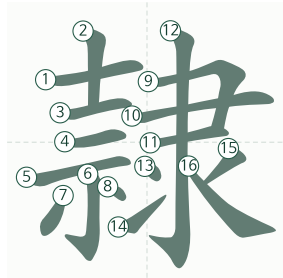
뜻·음 아래 하
총 3획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/下/

隸

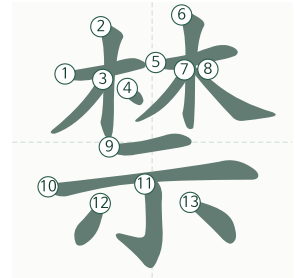
뜻·음 종례
총 16획 · 부수 隸



hanja.wordrow.kr/한자/隸/

禁

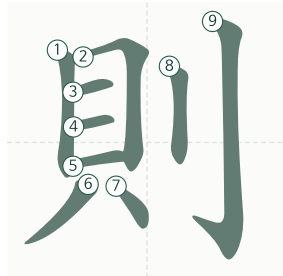
뜻·음 금할 금
총 13획 · 부수 示



hanja.wordrow.kr/한자/禁/

則

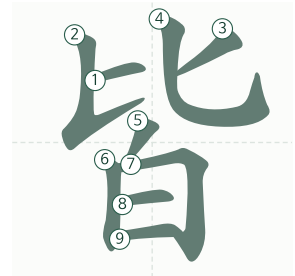
뜻·음 법칙 칙
총 9획 · 부수 刀



hanja.wordrow.kr/한자/則/

皆

뜻·음 다[總] 개
총 9획 · 부수 白

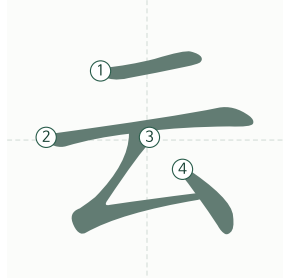


hanja.wordrow.kr/한자/皆/

한자 한눈에 보기

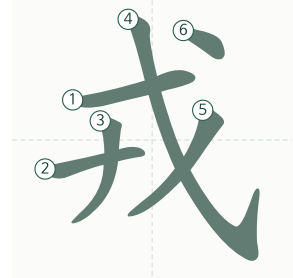
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

云 뜻·음 이를 운
총 4획 · 부수 二



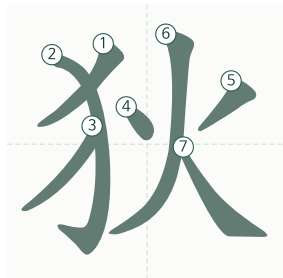
hanja.wordrow.kr/한자/云/

戎 뜻·음 병장기·오랑캐 용
총 6획 · 부수 戈



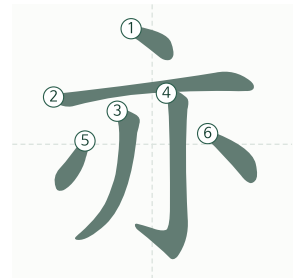
hanja.wordrow.kr/한자/戎/

狄 뜻·음 오랑캐 적
총 7획 · 부수 犬



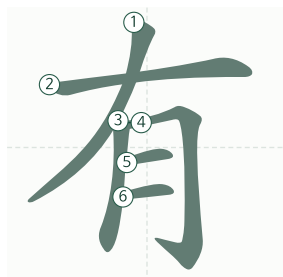
hanja.wordrow.kr/한자/狄/

亦 뜻·음 또 역
총 6획 · 부수 亠



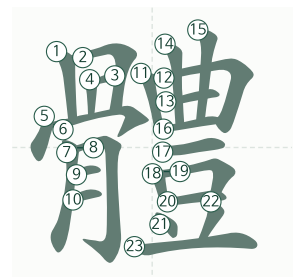
hanja.wordrow.kr/한자/亦/

有 뜻·음 있을 유
총 6획 · 부수 月



hanja.wordrow.kr/한자/有/

體 뜻·음 몸 체
총 23획 · 부수 骨



hanja.wordrow.kr/한자/體/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

例 뜻·음 법식례
총 8획 · 부수 人

hanja.wordrow.kr/한자/例/

一 뜻·음 한일
총 1획 · 부수 一

hanja.wordrow.kr/한자/一/

肉 뜻·음 고기육
총 6획 · 부수 肉

hanja.wordrow.kr/한자/肉/